

Load-No.: 60590

EDI - ASN Note  
(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248  
place of storage:

Firma  
SRISSENSCHMIDT GmbH  
Daimlerstr. 11  
D-58840 PLETTENBERG

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Consumption:  
Dispatch Type: Truck  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
-Number: 16070077  
Gross Weight: 983 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Purch. Ord. Nr.

Consignment

Quant. UM V/G Name of delivery  
Add. Data Vendor  
- Nummer Vendor

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.  
-Date Suppl. Ref. No. Vend.  
Pack. Mat. -Quant.

80535411 000010 2511108490 530 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550003916202  
16.10.2018 035309-900 897 KG, gr. wt.: 983 KG  
180206050 CC: 180095770  
5008670742 CC: 1 DCT300/P01850

218368

Cast-Number: 239737  
UC-Material: G057150010  
Text: Engineering Change Status A  
Text: Customer Change No.  
Text: Supplier Index -

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)



SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company  
GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel ZAHNRAD 2.GANG**  
(Part name: / Désignation pièce)  
**Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084.90**  
(customer part number / No. du plan client)

**Kd.-Auftr.-Nr. 30002077**  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr. 239737**  
(heat number / No. de Coulee)

**Werkstoff 20MNCRS5**  
(steel grade / Qualité)

**Lieferpezifikation GCG\_805000\_02**  
(technical specification / Spécification de livraison)

**HBS-Teile.-Nr. 035309-900**  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

**Änderungsindex A**  
(draw. notific. index / indice du plan)

**Lieferschein-Nr. 80535411/000010**  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)

**Herstellprozess E/VAK.**  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag 1013701**  
(order no./ordre no.)

**SAP UC-Material G057150010**  
(SAP UC-material/SAP UC-material)

**Lieferdatum 10/08/2018**  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl 530**  
(quantity / Quantité)

**Gießformat 240X240**  
(casting dim. / Dimension coulée)

**Lieferzustand +FP Glühen isotherma**  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm. 55 Rund**  
(raw material dim. / Barre diamètre)

**Umformgrad 24,2-FACH**  
(Diameter / diamètre)

**Schmelzeanalyse** (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1500	1.2400	0.0160	0.0240	1.1800	0.0500	0.1800	0.1600	0.0100	0.0340	0.0070	0.0005	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0070	0.0009	0.0000	0.0006	0.0120	2.5000	7.0000

**Härtbarkeit** (hardening / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	46.20	0.00	45.40	0.00	44.50	0.00	41.80	0.00	38.60	0.00	36.40	34.70	33.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

**Dl-Wert**  
(DI value / diamètre idéal) 0.00

**Metallographische Prüfungen** (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge	FERRIT-PERLIT				Randentkohlung
(part name / Désignation pièce)	Prim.	5	8	9	(decarburation / Décarburation)
Korngröße					
(grain size / grosseur de grain)					

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm <sup>2</sup> )	Rp0.2(N/mm <sup>2</sup> )	A(%)	Z(%)
0.00	0.00	0.00	0.00

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté surface)

Vorschrift	152.0	201.0	HB
(specification / Spécification)	0	0	0
Ergebnis	167.0	188.0	HB
(result / Résultat)	0	0	0

**Kernhärte** (core hardness / dureté centre)

Vorschrift	0.00	0.00
(specification / Spécification)	0.00	0.00
Ergebnis	0.00	0.00
(result / Résultat)	-	-

**Einsatzhärtungstiefe** (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift	0.00	0.00
(specification / Spécification)	0.00	0.00
Ergebnis	0.00	0.00
(result / Résultat)	-	-

Reinheitsgrad	K3 = 1,25
(degree of purity / Degré de Pureté)	

Av(J)	bei T(°C)
0.00	0.00

